

---

# **Día Mundial de la Pierna**

**Joan Carlos Vinent**

---

**textos.info**

biblioteca digital abierta

**Texto núm. 4530**

---

**Título:** Día Mundial de la Pierna

**Autor:** Joan Carlos Vinent

**Etiquetas:** Microrrelato bilingüe

---

**Editor:** Juan Carlos Vinent Mercadal

**Fecha de creación:** 30 de octubre de 2019

**Fecha de modificación:** 30 de octubre de 2019

---

**Edita textos.info**

---

**Maison Carrée**

c/ Ramal, 48

07730 Alayor - Menorca

Islas Baleares

España

---

Más textos disponibles en <http://www.textos.info>

# Día Mundial de la Pierna

Dijous, 24 de juliol de 2014

DIA INTERNACIONAL DE LA CAMA(LEG, en anglès)

Un dia el metge agafa un cabriol i arriba fins (a) la mansió del governador de l'Insula Baratària que està afligit [aquejado] d'una insospitada malaltia.- Digui AAAHHH...- Em pots xerrar de tu! - Diu ufanós el governador.- D'acord. Di ahhh!- Diques, digues. Què tenc?- Mal de cama.- No ho entenc, metge Hipòcrates...- I també un problema de gargamella.- Uiii, dues coses ja. Què puc fer? Hi ha remeis naturals? - Sí, és tan fàcil com no deixar que s'atrofïïn ni la cama ni la gargamella. Necessita molt de moviment. No podem viure ancorats com una arrel d'arbre. Moviment, a trescar amb sa cama i a moure sa gargamella.- Em té confós, senyor metge.- Ara comença a millorar. Respecte i molt de DI...ÀHHH...LEG. Una miqueta cada dia i veurà o trobarà milloria molt prest/ aviat.- Què li dec?- Res. Només DIÀLEG. Reflexioni, faci flexions de gargamella i tot anirà millor. Com ha fet escoltant-me a mi. Bona nit i salut, senyor governant.

©jcvinent (Joan Lônner)

TRADUCCIONDía Internacional de la Pierna (Leg; en Inglés)

Jueves, 24 de julio de 2014

DÍA INTERNACIONAL DE LA PIERNA (LEG, en inglés)

Un día el médico coge/toma una galerá (carruaje) y llega hasta la mansión del gobernador de la Insula Barataria que está afligido [aquejado] de una insospechada enfermedad.- Diga aaahhh ...- ¡Me puedes hablar de tú! - Dice ufano el gobernador.- De acuerdo. Di ahhh! - Dime, dime. ¿Qué tengo? - Dolor de pierna.- No lo entiendo, médico Hipócrates ...- Y también un problema de garganta.- Uyyy, dos cosas ya. ¿Qué puedo hacer? Hay remedios naturales? - Sí, es tan fácil como no dejar que se atrofien ni la pierna ni la garganta. Necesita mucho movimiento. No podemos vivir anclados como una raíz de árbol. Movimiento, a caminar con su pierna y

mover mucho la garganta.- Me tiene confundido, señor médico.- Ahora empieza a mejorar. Respeto y mucho DI ... ahhh ... LEG (diálogo). Un poquito cada día y verá o encontrará mejoría muy pronto.- Qué le debo? - Nada. Sólo DIÁLOGO. Reflexione, haga flexiones de garganta y todo irá mejor. Como ha hecho escuchándome. Buenas noches y salud, señor gobernante. © jcvinent (Joan Lõnnen).

# Joan Carlos Vinent



Pseudónimo: JOAN LÖNNEN